



タイ語

Thai

ใบรับรองผลการตรวจโควิด-19  
Certificate of Testing for COVID-19

วันเดือนปี  
Date of issue \_\_\_\_\_

ชื่อ-นามสกุล  
Name \_\_\_\_\_

วันเดือนปีเกิด  
Date of Birth \_\_\_\_\_

เอกสารรับรองผลการทดสอบการตรวจโควิด-19  
จากการเก็บตัวอย่างของบุคคลที่ระบุข้างต้น

This is to certify the following results which have been confirmed by testing for COVID-19 conducted with the sample taken from the above-mentioned person.

การเก็บตัวอย่าง Sample (เลือกอย่างใดอย่างหนึ่ง จากข้างล่าง/Check one of the boxes below)	วิธีทดสอบ Testing Method for COVID-19 (เลือกอย่างใดอย่างหนึ่งจากข้างล่าง/Check one of the boxes below)	ผลลัพธ์ Result	วันที่เก็บตัวอย่าง Specimen Collection Date and Time	เพิ่มเติม Remarks
<input type="checkbox"/> สารคัดหลังบริเวณ หลังโพรงจมูก Nasopharyngeal Swab	<input type="checkbox"/> การทดสอบการขยายของกรดนิวคลีอิก (วิธี NAAT: PCR, LAMP, TMA, TRC, Smart Amp, NEAR, Next generation sequence) Nucleic acid amplification test (NAAT: PCR, LAMP, TMA, TRC, Smart Amp, NEAR, Next generation sequence)	<input type="checkbox"/> ไม่พบเชื้อ Negative	Date(yyyy /mm /dd) ____ / ____ / ____ Time AM/PM : ____	
<input type="checkbox"/> สารคัดหลังบริเวณ เยื่อโพรงจมูกด้านหน้า*2 Nasal Swab*2				
<input type="checkbox"/> น้ำลาย Saliva	<input type="checkbox"/> การทดสอบหาปริมาณแอนติเจน*1 Quantitative antigen test (CLEIA/ECLIA)	<input type="checkbox"/> พบเชื้อ Positive →ห้ามเข้า ประเทศ No entry into Japan		
<input type="checkbox"/> สารคัดหลังบริเวณหลัง โพรงจมูกและคอ Nasopharyngeal and oropharyngeal swabs				

\*1 ไม่ใช้การทดสอบคุณภาพแอนติเจน/Not a qualitative antigen test.

\*2 ต้องใช้วิธีทดสอบการขยายของกรดนิวคลีอิก/Nasal Swab is valid when the test method is Nucleic acid amplification test.

ชื่อหน่วยงานทางการแพทย์ Name of Medical institution \_\_\_\_\_



タイ語

Thai

ใบรับรองผลการตรวจโควิด-19  
Certificate of Testing for COVID-19

วันเดือนปี  
Date of issue \_\_\_\_\_

ชื่อ-นามสกุล  
Name \_\_\_\_\_

วันเดือนปีเกิด  
Date of Birth \_\_\_\_\_

เอกสารรับรองผลการทดสอบการตรวจโควิด-19  
จากการเก็บตัวอย่างของบุคคลที่ระบุข้างต้น

This is to certify the following results which have been confirmed by testing for COVID-19 conducted with the sample taken from the above-mentioned person.

การเก็บตัวอย่าง Sample (เลือกอย่างใดอย่างหนึ่ง จากข้างล่าง/Check one of the boxes below)	วิธีทดสอบ Testing Method for COVID-19 (เลือกอย่างใดอย่างหนึ่งจากข้างล่าง/Check one of the boxes below)	ผลลัพธ์ Result	วันที่เก็บตัวอย่าง Specimen Collection Date and Time	เพิ่มเติม Remarks
<input checked="" type="checkbox"/> สารคัดหลังบริเวณ หลังโพรงจมูก Nasopharyngeal Swab  <input type="checkbox"/> สารคัดหลังบริเวณ เยื่อโพรงจมูกด้านหน้า*2 Nasal Swab*2  <input type="checkbox"/> น้ำลาย Saliva  <input type="checkbox"/> สารคัดหลังบริเวณหลัง โพรงจมูกและคอ Nasopharyngeal and oropharyngeal swabs	<input checked="" type="checkbox"/> การทดสอบการขยายของกรดนิวคลีอิก (วิธี NAAT: PCR, LAMP, TMA, TRC, Smart Amp, NEAR, Next generation sequence) Nucleic acid amplification test (NAAT: PCR, LAMP, TMA, TRC, Smart Amp, NEAR, Next generation sequence)  <input type="checkbox"/> การทดสอบหาปริมาณแอนติเจน*1 Quantitative antigen test (CLEIA/ECLIA)	<input checked="" type="checkbox"/> ไม่พบเชื้อ Negative  <input type="checkbox"/> พบเชื้อ Positive →ห้ามเข้า ประเทศ No entry into Japan	Date(yyyy /mm /dd) <u>2022 / 6 / 1</u>  Time AM/PM <u>2 :30</u>	

20\*1 ไม่ใช่การทดสอบคุณภาพแอนติเจน/Not a qualitative antigen test.

\*2 ต้องใช้วิธีทดสอบการขยายของกรดนิวคลีอิก/Nasal Swab is valid when the test method is Nucleic acid amplification test.

ชื่อหน่วยงานทางการแพทย์ Name of Medical institution \_\_\_\_\_